



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	610346	رقم الرخصة
Company Name	F S I M E CONSTRUCTION (L.L.C)	اسم الشركة
Trade Name	F S I M E CONSTRUCTION (L.L.C)	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	27/04/2022	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	851107859	الرقم العالمي
Register No.	1028036	رقم السجل التجاري
Issue Date	28/04/2008	تاريخ الإصدار
Main License No.	610346	رقم الرخصة الام
DCCI No.	135714	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./ الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	سانجاي راميش نارانج	626707
			SANJAY RAMESH NARANG	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Plaster Works	اعمال البلاستر
Carpentry & Flooring Contracting	اعمال النجارة وتركيب الارضيات
Painting Contracting	اعمال الاصباغ والدهانات
Floor and wall Tiling Works	اعمال تيليط الارضيات والحوائط
Fire Fighting Safety Equipment Installation	تركيب معدات السلامة واطفاء الحريق
Fire Retardant Lining Materials Installation	تركيب المواد المبطنة والمانعة لانتشار الحريق
False Ceiling & Light Partitions Installation	تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة
Wall Paper Fixing	تركيب ورق الجدران

العنوان / Address

Phone No	971-4-3380899	تليفون	P.O. Box	51858	صندوق بريد
Fax No	971-4-3380878	فاكس	Parcel ID	354-390	رقم القطعة
Mobile No	971-50-5562984	هاتف متحرك			مستودع رقم 1 ملك حسين ناصر لوتاه - بر دبي - القوز الصناعية
					البريد الإلكتروني / Email hr@grandorinteriors.com

الملاحظات / Remarks

تم إضافة نشاط بتاريخ 23/07/2019

Print Date	21/04/2021	13:56	تاريخ الطباعة	Receipt No.	13894215	رقم الإيصا
------------	------------	-------	---------------	-------------	----------	------------



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



يمنع مزاولة نشاط الشركة الخاص بالدفاع المدني قبل اخذ موافقة الادارة العامة للدفاع المدني- دبي
The Company Shall not Carry on The DCD activities unless approved by Dubai Civil Defence

Print Date 21/04/2021 13:56 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13894215

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 851107859 License No. 610346 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	195829	الامارات / United Arab Emirates	سلطان محمد / Sultan Mohammad Nasser Sultan Alameri ناصر سلطان العامري
39.0000000%	626707	الهند / India	سانجاي راميش نارنج / Sanjay Ramesh Narang
10.0000000%	281298	امريكا / United States of America	ريتشارد ماريون كيني

Print Date 21/04/2021 13:56 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13894215

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	610346	رقم الرخصة الأم	Register No.	1028036	رقم القيد
Company Name	F S I M E CONSTRUCTION (L.L.C)			اف اس اي ام ئي للمقاولات (ش.ذ.م.م)	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	27/04/2022	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	28/04/2008	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		851107859		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمي
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مستودع رقم 1 ملك حسين ناصر لوتاه - بر دبي - القوز الصناعية

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مستودع رقم 1 ملك حسين ناصر لوتاه - بر دبي - القوز الصناعية

أنشطة السجل / Register Activities

Plaster Works	اعمال البلاستر
False Ceiling & Light Partitions Installation	تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة
Wall Paper Fixing	تركيب ورق الجدران
Carpentry & Flooring Contracting	اعمال النجارة وتركيب الارضيات
Floor and wall Tiling Works	اعمال تبليط الارضيات والحوائط
Painting Contracting	اعمال الاصباغ والدهانات
Fire Fighting Safety Equipment Installation	تركيب معدات السلامة واطفاء الحريق
Fire Retardant Lining Materials Installation	تركيب المواد المبطنة والممانعة لإنتشار الحريق

Print Date 21/04/2021 13:56 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13894215 رقم الإيصال



الدبيات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



الرصيد Receipt

Receipt Date	21/04/2021	تاريخ الإيصال	Receipt No	13894215	رقم الإيصال
Company Name	اف اس اي ام ئي للمقاولات (ش.ذ.م.م) F S I M E CONSTRUCTION (L.L.C)				اسم الشخص
Procedure	Renew License Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	18707278	رقم إذن الدفع	License Nr.	610346	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	ثمانية عشر الفا وعشرون درهما Eighteen Thousand and Twenty Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيقات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاج على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 21/04/2021 13:56 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13894215

رقم الإيصـال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	610346	رقم الرخصة	610346
Membership no.	135714	رقم العضوية	135714
Registration no.	1028036	رقم السجل التجاري	1028036
Trade Name	F S I M E CONSTRUCTION (L.L.C)	الاسم التجاري	اف اس اي ام ئي للمقاولات (ش.ذ.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Fire Retardant Lining Materials Installation Floor and wall Tiling Works Painting Contracting Carpentry & Flooring Contracting False Ceiling & Light Partitions Installation Plaster Works Wall Paper Fixing Fire Fighting Safety Equipment Installation	نوع النشاط	تركيب المواد المبطنة والممانعة لإنتشار الحريق اعمال تبليط الارضيات والحوائط اعمال الاصباغ والدهانات اعمال النجارة وتركيب الارضيات تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة اعمال البلاستر تركيب ورق الجدران تركيب معدات السلامة واطفاء الحريق
Member Since	28/04/2008	تاريخ الإنتساب	28/04/2008
Date of Issue	28/04/2008	تاريخ الإصدار	28/04/2008
Expiry Date	27/04/2022	تاريخ الإنتهاء	27/04/2022

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

